

“Community Health Workers’ Usability and Acceptability of an mHealth tool for post-cesarean assessments: A mixed-methods study in rural Rwanda”, Additional file 1, Patient vignettes in Kinyarwanda.

Normal Patient Vignettes - Kinyarwanda

Incamake yateguwe ku murwayi 1:

Uyoboye ikiganiro: Ku muni wa 10 asezerewe, usuye umugore ufite imyaka 32 wabayaye abazwe ku bitaro by’akarere bitewe nuko yari afite ikibazo cy’ingobyi y’umwana itari mu mwanya wayo neza. Hari kunda ye ya mbere kandi haba mu gihe cyo gutwita cyangwa mu gihe cyo kubyara abazwe nta kibazo yagize. Yaserezewe mu bitaro iminsi 3 nyuma yo kubagwa.

Umujyanama w’ubuzima agomba kwibwira umurwayi, akinjira muri apurikasiyo / porogaramu agashakisha umurwayi.

Umujyana w’ubuzima agomba gusaba umurwayi ko yamuvugishiriza ahantu hiherereye.

Umujyanama w’ubuzima: Waba ubabara cyane mu gituzo cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituzo?

Umurwayi: Oya

Umujyanama w’ubuzima: Waba uhumeka bigoye bihoro cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeka?

Umurwayi: Oya, ntabwo nigeze mbigira

Umujyanama w’ubuzima: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?

Umurwayi: Ubu natangiye konsa umwana, hari igihe numva amabere yanjye aremereye ariko gacye. Nta bubabare nagize mu mabere cyanga umuriro.

Umujyanama: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Oya, ibyo ntabyo nigeze ngira

Umujyanama w’ubuzima: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bukabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Nigeze kugira uburibwe mu nda ariko biri kugenda neza kuva nava kubitaro

Umujyanama w’ubuzima: Waba ugira ibintu bisa n’umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy’aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw’aho babaze cyangwa kurekurana kw’aho badoze igihe bakubaga?

Umurwayi: Oya, nta kintu cy’amatembabuzi kigeze kiva mu gisebe

Umujyanama w'ubuzima: Waba ugira ububababare bw'imbwana cg kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Amaguru yanjye yajyiye abyimba mu gihe nari ntwise ariko ubu ntabwo atukuye cyangwa ngo agire ububabare. Bimeze kimwe nuko nari meze mbere yo kubyara.

Umujyanama: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw'igi cyangwa burenze?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Oya, nta na rimwe

Umujyanama: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Oya, hashize amasaha 2 nsuze

Umujyanama: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu binyetso byabyo guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinyabwira, kwinyarira utabizi

Umurwayi: Oya, nta na rimwe

Umujyanama: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashira niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva uciye intege wakwitwira hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Hari igihe ngira uburimwe bw'umutwe ariko nta ngaruka bigira kukureba cyangwa ngo ngire n'isesemi. Biraza bikongera bikagenda ariko n'ubundi ibyo byanabaga mbere yuko nanatwita.

Umujyanama: Ese waba ugira kuruka bihoraho?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoraho ikubuza gukora imirimo yawe ya buri munsu?

Umurwayi: Oya, ndashimako nta kizungera nagize

Umujyanama: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudasinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja rwawe?

Umurwayi: Oya, nta na rimwe

Umujyanama: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Oya. Mama wanjye atuye hafi y’aha kandi yajyiye amfasha kukwita ku mwana wanjye

Umujyanama: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Numva mfite umutekano mu rugo.

Umujyanama: Haba hari ibindi bibazo wagize kuva waserezzerwa mu bitaro ukaba wifuza kubivuga?

Umurwayi: Yego, narimo nibaza ku bijyanye no kuboneza urubyaro. Mukuru wanjye yambwiye ko ndakeneye kuboneza urubyaro mu gihe nonsa. Byaba ari ukuri?

Umujyanama - ashobora ku muyobora akurikije ibikubiye mu gatabo k’amabwiriza. Irinde gusama mu mezi 12 akurikira kubyara. Konsa ntabwo bikuraho gusama. Hari uburyo bwo kuboneza urubyaro wahitamo. Ushobora kubiganira n’umukozi ukuvura mu gihe wajyiye ngo bagukurikirane.

Umurwayi: Yego urakoze, ndabyumva. Kurubu ntabwo nshishikajwe no kubinira n’umukozi umvura.

Umujyanama w’ubuzima agomba gusaba umurwayi ko bajya ahantu hiherereye agafata ifoto y’aho babaze.

Umujyanama w’ubuzima agomba gutanga ubujyanama busoza n’amakuru akwiye ajyanye no kuhereza umurwayi ku ivuriro.

Incamake yateguwe ku murwayi 2:

Uyoboye ikiganiro: Usuye umurwayi w’imyaka 26 ku munsu wa 10 nyuma kubyara abazwe bitewe nuko yara atwite umwana munini. Kubyara abazwe byagenze neza. Mu gihe yari atwite yarwaye indwara y’isukari bita diyabeti ariko abasha kuringaniza ibipimo by’ isukari akoresheje indyo. Umurwayi yazerewe mu bitaro ataha ku munsu wa 3 nyuma yo kubagwa.

Umujyanama w’ubuzima agomba kwibwira umurwayi, akinjira muri apurikasiyo / porogaramu agashakisha umurwayi. Umujyanama w’ubuzima agomba gusaba umurwayi ko yamuvugishiriza ahantu hiherereye.

Umujyanama: Waba ubabara cyane mu gituma cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituma?

Umurwayi: Oya, ntabwo nigeze ngira uburibwe mu gituma cyangwa ikibazo cyo gutera k’umutima.

Umujyanama: Waba uhumeka bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeka?

Umurwayi: Oya, nta kibazo nigeze ngira mu guhumeka

Umujyanama: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?

Umurwayi: Oya, nta bubabare ngira mu mabare kandi nta muriro ngira

Umujyanama: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Oya, nta muriro nigeze ngira

Umujyanama: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bikabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Oya, ububabare bwo munda bwajyiye bugabanyuka ku buryo bugaragara kuva nabagwa.

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisa n'umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy'aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze cyangwa kurekurana kw'aho badoze igihe bakubaga?

Umurwayi: amatembabuzi ava aho bambaze yarashize ubu ni byiza kandi nta gutukura cyangwa kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho nabazwe

Umujyanama: Waba ugira ububababare bw'imbwana cg kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Oya, imbwana n'amaguru byanjye bimeze neza

Umujyanama: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw'igi cyangwa burenze?

Umurwayi: Oya, ntabwo navuye bidasanze kandi ntabwo nigeze ngira cyangwa nzana ibibumbe by'amaraso binini cyangwa bidasanze.

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya, ibyavuye mu gitsina cyanjye ntabwo byigeze bihindura ibara cyangwa ngo bigire impumuro idasanze.

Umujyanama: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Oya, nta bubabare cyangwa kokerwa ngira mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umujyanama: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Oya, nituma kandi nkanasura bisanzwe

Umujyanama: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu binyetso byabyo guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinya, kwinyarira utabizi

Umurwayi: Oya, ntabwo nigeze ngira ikibazo cyo gutakaza ubwenge nari mwe.

Umujyanama: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva uciye intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Oya, ntabwo nigeze ngira uburibwe bw'ubutwe cyangwa ikindi

Umujyanama: Ese waba ugira kuruka bihoraho?

Umurwayi: Oya, ntabwo nigeze ngira iseseme cyangwa indutsi (Kuruka) bihoraho

Umujyanama: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoraho ikubura gukora imirimo yawe ya buri munsu?

Umurwayi: Oya, ntabwo nigeze ngira ikizungera cyangwa isereri.

Umujyanama: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudashinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Oya, nishimwe ko numva meze neza.

Umujyanama: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja rwawe?

Umurwayi: Nta gitekerezo na bike ngira byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja rwanjye?

Umujyanama: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Oya, nshobora kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wanjye

Umujyanama: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Oya, nta hohoterwa cyangwa kumva ndatekanye ngira mu rugo / imuhira.

Umujyanama: Urakoze gusubiza ibi bibazo. Biragara ko uri gukira neza. Hari ikindi kintu wifuza ko tuganiraho cyangwa ubundi bwunganizi ukeneye?

Umujyanama: Oya, ntacyeka ntacyo. Urakoze. Nishimiye ubufasha bwawe.

Umujyanama w'ubuzima agomba gusaba umurwayi ko bajya ahantu hiherereye agafata ifoto y'aho babaze. Umujyanama w'ubuzima agomba gutanga ubujyanama busoza n'amakuru akwiye ajyanye no kuhereza umurwayi ku ivuriro.

Incamake yateguwe ku murwayi 3:

Uyoboye ikiganiro: Wasuye umurwayi ufite imyaka 29 ugeze ku munsu wa gatanu nyuma yo kubagwa. Yabyaye abazweku mpamvu zuko ingobyi y'umwana itari iri mu mwana wayo neza. Mu gihe cyo kubagwa habaye ho ibyago byo gutakaza amaraso menshi. Umurwayi yahawe amaraso angana n'ibipimo 2 mu gihe yari mu bitaro asererwa mu bitaro ejo hashize (Ku munsu wa kane nyuma uhereye igihe yabagiwe). Mu gihe yari atwite, nta bindi bibazo yageze agira. Inda 2 za mbere zindi yagize yazibyaye ku buryo busanzwe atabazwe.

Umujyanama w'ubuzima agomba kwibwira umurwayi, akinjira muri apurikasiyo / porogaramu agashakisha umurwayi.

Umujyana w'ubuzima agomba gusaba umurwayi ko yamuvugishiriza ahantu hiherereye.

Umujyanama: Waba ubabara cyane mu gituzo cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituzo?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba uhumeka bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeka?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?

Umubyeyi: Rimwe na rimwe ngira ububabare maze konsa ariko nta narimwe nigeze ngira umuriro

Umujyanama: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bikabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Yego, rimwe na rimwe najiye ngira uburibwe bw mu nda.

Umujyanama agomba kubaza ikibazo mu bundi buryo – Bwaba bugenda bwiyongera ukababara cyane? Waba uva amaraso menshi mu gitsina?

Umurwayi: Sintekereza ko bugenda bwiyongera cyangwa mbabara cyane. Nageze mu rugo ejo hashize kandi bimeze kimwe nuko ejo byari bimeze. Mfite utuntu ducye dusa n'umutuku twenda kuba umukara dusohoka aho babaze

Umujyanama agomba kubaza ikibazo mu bundi buryo – Baza niba ibisohoka bibyimbye /binini, ari amaraso, gukomera ku mpande z'aho babaze

Umurwayi: Ni amatembabuzi yoroshye kandi make. Nshobora kukwereka

Umujyanama amenyesha umurwayi ko aza kubireba mbere yo gufata ifoto y'igisebe

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisa n'umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy'aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze cyangwa kurekurana kw'aho badoze igihe bakubaga?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububababare bw'imbwana cg kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw'igi cyangwa burenze?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Oya, uyu munsi nitumye

Umujyanama: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu binyetso byabyo guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinyanga, kwinyarira utabizi

Umurwayi: Oya, ntabyo nigeze ngira

Umujyanama: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva uciye intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Nagiye numva naciye intege, ariko abaganga bambwiye ko ibyo byashobokaga kubao kuva nari nabuze amaraso. Ntabwo nigeze mbabara umutwe cyangwa ikindi kibazo.

Umujyanama: Ese waba ugira kuruka bihoraho?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoraho ikubuza gukora imirimo yawe ya buri munsi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudasinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Cyari igihe gikomeye. Nkunda kugira integer nke ariko ntabwo ngira ibibazo by'amarangamutima nko kurira cyangwa kutishimira ibyagushimishaga

Umujyanama: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja rwawe?

Umurwayi: Ntabwo nigeze ngira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja. Ndishimye cyane kuko mama nawe yagiye adufasha. Numva meze nkuko nari meze nyuma y'inda nari ntwite ubushize, aho natangiye kumererwa neza nyuma y'ibyumweru, nubundi numvaga ntekereza ko ibi bizabaho.

Umujyanama: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Ngerageza gushobora kwiyitaho no kwita ku mwana wanjye

Umujyanama: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Numva ntekanye mu rugo

Umujyanama: haba hari ibindi bibazo wagize kuva wasezererwa mu bitaro wumva wifuza kutubwira?

Umurwayi: Oya

Umujyanama w'ubuzima agomba gusaba umurwayi ko bajya ahantu hiherereye agafata ifoto y'aho babaze.

Umujyanama w'ubuzima agomba gutanga ubujyanama busoza n'amakuru akwiye ajyanye no kuhereza umurwayi ku ivuriro.

Uyoboye ikiganiro: Usuye umurwayi ufite imyaka 35 ku munsu wa 5 uhereye igihe yabyaye abazwe. Iyi yari inshuro ye ya 2 abyaye abazwe. Haba mu gihe yari atwite cyangwa abagwa mu gihe cyo kubyara nta byago cyangwa ingorane yagize maze asezererwa mu bitaro ku munsu wa gatatu.

Umujyanama w'ubuzima agomba kwibwira umurwayi, akinjira muri apurikasiyo / porogaramu agashakisha umurwayi.

Umujyana w'ubuzima agomba gusaba umurwayi ko yamuvugishiriza ahantu hiherereye.

Umujyanama: Waba ubabara cyane mu gituzo cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituzo?

Umurwayi: Oya, nta bubabare bwo mu gituza cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane ku buryo budasanze.

Umujyanama: Waba uhumeka bigoye, bihora cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeka?

Umurwayi: Oya, njya mpumeka neza nta kibazo

Umujyanama: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?

Umurwayi: Oya, amabere yanjye ntabwo abababara kandi nta n’umuriro ngira.

Umujyanama: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Oya, nta muriro nagize

Umujyanama: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bikabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Oya, uburibwe bwo munda bwa nyuma yo kubagwa bwajyiye bugabanyuka ku buryo bufatika.

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisa n'umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy'aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze cyangwa kurekurana kw'aho badoze igihe bakubaga?

Umurwayi: Oya, amatembabuzi ava mu gisebe nta kibazo afite (Si umuhondo, umweru cyangwa amaraso), nta no gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze.

Umujyanama: Waba ugira ububababare bw'imbwana cg kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Oya, imbwana n’amaguru yanjye bimeze neza

Umujyanama: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoroaho, afite ubunini bw'igi cyangwa burenze?

Umurwayi: Oya, navuye amaraso ku buryo busanzwe kandi nta bibumbe by’amaraso avuze binini nagize.

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya, ibintu biva mu gitsina nta mpumuro idasanzwe cyangwa ibara ridasanzwe bifite.

Umujyanama: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Oya nta bubabare cyangwa kocyerwa mu gihe ndi gusoba / kwihagarika

Umujyanama: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Oya, njya kwituma nkanusura bisanzwe.

Umujyanama: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu binyetso byabyo guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinya, kwinyarira utabizi

Umurwayi: oya, ntabwo nigeze ntakaza ubwenge igihe gito.

Umujyanama: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva uciye intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Oya, nta bubabare bw'umutwe ngira

Umujyanama: Ese waba ugira kuruka bihoro?

Umurwayi: Oya, nta sesemi cyangwa indutsi (kuruka) bihoro ngira.

Umujyanama: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoro ikubura gukora imirimo yawe ya buri muni?

Umurwayi: Oya, nta kizungera cyangwa isereri ngira

Umujyanama: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudasinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Oya, nishimiye ko numva meze neza

Umujyanama: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja rwawe?

Umurwayi: Oya, nta bitekerezo ngira byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja rwanjye.

Umujyanama: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Oya, nshobora kwiyitaho no kwita ku ruhinja rwanjye.

Umujyanama: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Oya, nta hohoterwa ryo mu rugo nkorera cyangwa ngo numve ndatekanye.

Umujyanama: Urakoze gusubiza ibi bibazo. Biragaragarako uri gukira neza. Haba hari ikindi kintu wifuza ko tuganiraho cyangwa ikindi ukeneye kumenya?

Umurwayi: Oya, ndatekerezaga nta cyo. Urakoze. Nishimiye ubufasha bwawe.

Umujyanama w'ubuzima agomba gusaba umurwayi ko bajya ahantu hiherereye agafata ifoto y'aho babaze. Umujyanama w'ubuzima agomba gutanga ubujyanama busoza n'amakuru akwiye ajyanye no kuhereza umurwayi ku ivuriro.

Incamake yateguwe ku murwayi 5:

Uyoboye ikiganiro: Usuye umurwayi ufite imyaka 29, umusuye ku munsu wa 10 uhereye igihe yabagiwe abyara bitewe nuko yari afite ubwandu bw'agakoko gatera Sida akagira n'ingano ya virusi nyinshi mu maraso. Uyu murwayi yaserewe mu bitaro ku munsu wa 3 nyuma yo bagwa. Ntabwo yigeze yipimisha mu gihe yari atwite mbere yuko abyara abazwe.

Umujyanama w'ubuzima agomba kwibwira umurwayi, akinjira muri apurikasiyo / porogaramu agashakisha umurwayi.

Umujyana w'ubuzima agomba gusaba umurwayi ko yamuvugishiriza ahantu hiherereye.

Umujyanama: Waba ubabara cyane mu gituzo cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituzo?

Umurwayi: Oya, ntabwo nigeze mbabara mu gituzo cyangwa ukumva umutima utera vuba

Umujyanama: Waba uhumeke bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeke?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?

Umurwayi: Numva harimo ububabare bucyeye no kubyimba gacye ariko nta muriro.

Umujyanama: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Oya, nta muriro nigeze ngira

Umujyanama: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bukabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Yego nagize ububabare mu nda ariko gusa hafi y'uruguma. Bugenda burangira. Mbere narababaga sinashoboraga no kugenda ariko ubu mbasha kugenda bugufi nkazenguruka

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisa n'umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy'aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze cyangwa kurekurana kw'aho badoze igihe bakubaga?

Umurwayi: Byari mbere ariko ubu ntabyo nkibona

Umujyanama: Waba ugira ububababare bw'imbwana cyangwa kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Oya, ndatekereza ntabwo

Umujyanama: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw'igi cyangwa bukenze?

Umurwayi: Oya, ni uturaso duke

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu binyetso byabyo guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinya, kwinyarira utabizi

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva uciye intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Ese waba ugira kuruka bihoraho?

Umurwayi: Oya, sinigeze ngira isesemi na mbere ngitwite

Umujyanama: Waba ugira ikizungera cyangwa iserereraho ikubura gukora imirimo yawe ya buri munsi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudashinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja rwawe?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Mbana n'umuryango wanjye. Bamfasha kwita ku mwana.

Umujyanama: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Oya, numva ntekanye mu rugo.

Umujyanama w'ubuzima agomba gusaba umurwayi ko bajya ahantu hiherereye agafata ifoto y'aho babaze.

Umujyanama w'ubuzima agomba gutanga ubujyanama busoza n'amakuru akwiye ajyanye no kuhereza umurwayi ku ivuriro

Vignettes with User/App Errors - Kinvarwanda

Incamake yateguwe ku murwayi: 6 (Ibisubizo byinshi ku kibazo kimwe):

Uyoboye ikiganiro: Uwo wasuye, ni umurwayi ufite imyaka 33 y'ubukuru, wabyaye abazwe, yabyariye ku bitaro by'akarere mu minsi 10 ishize, bahisemo kumubaga kuko yamaze amasaha menshi ku nda, yigeze kugira indi nda ivamo. Kuri iyi nda aherutse kubyara nta bibazo yagize, bamusezereye ku munsu wa 3 nyuma yo kubyara abazwe.

Umujyanama w'ubuzima agomba kwibwira umurwayi, akinjira muri sisiteme, hanyuma akarebamo umurwayi.

Umujyanama kandi agomba gusaba aho aganirira n'umurwayi hiherereye.

Umujyanama: Waba ubabara mu gituma cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane??

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba uhumeke bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeke?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro??

Umurwayi: Byarambabazaga mu gihe ndi konsa, ariko sinumvagamo umuriro cyangwa ngo numve aremereye cyane, Oya.

Umujyanama: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bikabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Ni byiza, nari mfite uburibwe igihe navaga mu bitaro nyuma birashira, arko ejo nabwo narariwe. Numvaga kandi naniwe cyane. Rimwe na rimwe mba nshaka kuryama kubera ko mba numva amaguru yanjye aremereye cyane, kandi ntekereza ko ntakwiye kugendagenda kuko ntarakira neza, sibyo? Na none kandi numvise mbabara iyo nonsa. Ni ibisanzwe? Umuryango wanjye na Mama bambwira ko ari ibisanzwe kwiyumva gutyo ariko simbyizera.

Umujyanama akwiye kongera kubaza mu bundi buryo- ha agaciro impungenge z'umurwayi umubwire koushaka ibindi bibazo by'umwihariko kuri buri mpungenge yavuze. Baza umurwayi gusubiza ikibazo kimwe kimwe, duherereye ku kuribwa mu nda. Umujyanama akwiye kubaza niba uburibwe bwariyeze buba bwinshi akumva birenze ibya kwihanganirwa. Patient: Ejo numvise uburibwe bukeya ariko buza gushira nyuma y'uko maze koga.

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisa n'umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy'aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze, kumva hakomeye cyangwa kurekurana kw'aho badoze igihe bakubaga?

Umurwayi: Nabonye utuntu tw'utuzi tuva mu gisebe aho bambaze. Ubwo ibyo ni ibisanzwe? Ubu harumutse, ariko twasaga nk'utuzi tutanduye byaje iminsi mikeya nyuma y'uko mvuye mu bitaro. Ubu se nemerewe kuhoza?

Umujyanama agomba gutanga inama agendeye ku mabwiriza – Ntacyo bitwaye koga amazi meza asukuye. Ntuhite woza igisebe ako kanya, ntukwiye kwidumbaguza cyangwa kogera muri begnoire cg mu mazi wicaramo mu byumweru bibiri (2) bya mbere, cyangwa ngo ukube ho icyogesho.

Umujyanama: Waba ugira ububababare bw'imbwana cg kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Amaguru yanjye yarananirwaga, akanabyimba ariko ntabwo andya

Umujyanama: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw'igi cyangwa burenze?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Oya, nk'uko nabivuze. ejo byarakunze bituma n'uburibwe nari nagize mu nda bukira

Umujyanama: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu binyetso byabyo guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinya, kwinyarira utabizi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva ucitse intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Mbere umutwe warandiye ariko ubu byarashize. Nkunda kumva naniwe gusa

Umujyanama: Ese waba ugira kuruka bihoraho?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoraho ikubuza gukora imirimo yawe ya buri muni?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudasinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja? **Umurwayi:** No

Umujyanama: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: No

Umujyanama: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Oya

Umujyanama agomba kusaba umurwayi kuja ahiherereye bagafata ifoto y'igisebe.

Umujyanama kandi agomba gutanga umwanzuro ujyanye n'amakuru y'igisebe ndetse n'amakuru ajyanye no gushaka ubuvuzi ku murwayi.

Incamake yateguwe ku murwayi 7: (Umurwayi ufite ibindi bibazo bisaba kwandika ku rundi rupapuro rubikwa ukwarwo):

Uyobora ikiganiro: wasuye afite imyaka 24 y'ubukuru, ari ku munsu wa 5 nyuma yo kubyara abazwe, nta ngaruka zidasanzwe yagize, yari yabyaye impanga. Nta burwayi yagize mu gihe yari atwite, kandi yabyaye abana b'impanga bameze neza. Iyi yari inda ye ya mbere, kandi bamuzereye ku munsu wa 4 nyuma yo kubagwa.

Umujyanama agomba kwibwira umurwayi, akinjira muri sisiteme, akareba mu umurwayi.

Umujyanama agomba gusaba umurwayi ko baganirira ahantu hiherereye.

Umujyanama: Waba ubabara cyane mu gituzo cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituzo?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba uhumeka bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeka?

Umurwayi: Oya, nta kibazo nigeze ngira ndashima.

Umujyanama: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?

Umurwayi: Oya, ntabwo pe.

CHW: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuma) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Patient: Oya, nta muriro nagize.

Umujyanama: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bukabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: ndacyafite uburibwe bukeya, ariko uburibwe bwagiye bishira.

Umujyanama agomba kubaza neza, akabaza ibijyanye no kuva

Umurwayi: Oya, ntabwo bukabije

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisa n'umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy'aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze cyangwa kurekurana kw'aho badoze igihe bakubagaga??

Umurwayi: Simbizi neza, hari utuntu tw'utuzi tujya tuva mu gisebe, ariko ntabwo bitukura cyangwa ngo bibe bifashe. Mbona biba bisa neza nk'utuzi. Nahinduye igipfuko rimwe gusa kuva nava mu bitaro.

Ubundi nkwiye kugihindura inshuro zingahe? Nshobora gusiga ho amavuta ayo ariyo yose?

Umujyanama ashobora gutanga inama agendeye kuri ibyo, uburyo bw'isuku ya buri munsu kugeza igihe Muganga azatangira andi mabwiriza. Ntuzashyire umuti uwo ari wo wose ku gisebe cyangwa amavuta ayo ariyo yose.

Umujyanama: Waba ugira ububababare bw'imbwana cyangwa kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho? **Umurwayi:** Amaguru arabyimbye ho gato kandi numva ananiwe afite intege nkeya.

Umujyanama yakongera akabaza_wumva ababara cyangwa ukabona atukuye?

Umurwayi: Oya, Sinigeze mbona atukuye cyangwa ngo numve mbabara.

Umujyanama: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihora, afite ubunini bw'igi cyangwa burenze?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika??

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu binyetso byabyo guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinya, kwinyarira utabizi

Umurwayi: Oya, oya rwose pe.

Umujyanama: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva uciye intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Oya, rwose ndashima Imana sinigeze ndibwa umutwe kuva na mbere yo kubagwa.

Umujyanama: Ese waba ugira kuruka bihora?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoraho ikubuza gukora imirimo yawe ya buri munsi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudasinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja?

Umurwayi: Oya, nta bitekerezo mfite byo kugirira nabi umwana wanjye, ariko numva rimwe na rimwe mugirira igishyika. Yigeze gukorora ho gake muri iyi minsi, byari byanteye impungenge. Ubwo ni ibisanzwe? Nta muganga wamurebye, sinzi niba nkwiye gutegereza kugeza kuri randevu bari bampaye kwa muganga.

Umujiyanama- ibi byasaba kwandika ibisubizo bijyanye nabyo ku rundi rupapuro, ukabaza ibindi bibazo bijyanye n'ubuzima bw'umwana. Afite n'ibicurane se? amaze igihe kingana gute akorora? Akwiye koherezwa ngo muganga w'abana amurebe

Umujiyanama: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Oya

Umujiyanama: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Oya, numva ntekanye cyane mu rugo hamwe n'umuryango wanjye

Umujiyanama: Haba hari ibindi bibazo waba warahuye nabyo kuva uvuye mu bitaro wumva wadusangiza?

Umurwayi: Oya, gusa ntekereza ko nshobora kureba muganga kubera inkorora y'umwana wanjye

Umujiyanama agomba kusaba umurwayi kujya ahiherereye bagafata ifoto y'igisebe.

Umujiyanama kandi agomba gutanga umwanzuro ujyanye n'amakuru y'igisebe ndetse n'amakuru ajyanye no gushaka ubuvuzi ku murwayi.

Incamake yateguwe ku murwayi 8: Amakuru avuguruzanya

Uyobora ikiganiro: Uwo wasuye ni umurwayi w'igitsina gore ufite imyaka 39 y'ubukuru, wabyaye abazwe kubitaro by'akarere mu minsi 10 ishize kuko umutima w'umwana utari utateraga neza igihe yari ari ku nda. Ntiyari yaripimishije mbere yo kubyara. Bamusereye ku munsu wa 3 nyuma yo kubyara abazwe.

Umujyanama agomba kwibwira umurwayi, akinjira muri sisiteme, akareba mu umurwayi.

Umujyanama agomba gusaba umurwayi ko baganirira ahantu hiherereye.

Umujyanama: Waba ubabara cyane mu gituzo cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituzo?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba uhumeka bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeka?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika integere no kubira ibyuma) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Inaha hahora hashyushye

Umujyanama akwiye kongera kubaza- Gerageza kubaza kimwe kimwe cyangwa ajya yumva n'ubushyuhe budasanzwe?

Umurwayi: Rimwe na rimwe njya ntengurwa nijoro, kandi si ibisanzwe kuri jyewe

Umujyanama: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bikabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisa n'umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy'aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze cyangwa kurekurana kw'aho badoze igihe bakubaga?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububababare bw'imbwana cyangwa kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw'igi cyangwa burenze?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Oya, nta na rimwe

Umujyanama: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Mbiheruka ejo

Umujyanama: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu binyetso byabyo guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguzi), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinyanga, kwinyarira utabizi

Umurwayi: Oya, ntabwo nigeze ngira ibintu nkibyo

Umujyanama: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva uciye intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Yego

Umujyanama yabaza mu buri buryo, akabaza kurushaho ikimenyetso yagize muri ibi

Umurwayi: Ejo natangiye kumva uburibwe aho bambaze, byatumye numva nciye intege kandi nkumva ndarwaye

Umujyanama yabaza mu buri buryo – sobanura neza niba warariye mu nda bikabije

Umurwayi: Yego, narariye cyane bikabije.

Umujyanama- ibi byatuma umujyanama akosora igisubizo cyo ku kibazo cya 1 nyuma yo kuganiriza umurwayi

Umujyanama: Ese waba ugira kuruka bihoro?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoro ikubura gukora imirimo yawe ya buri munsi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudasinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Haba hari ibindi bibazo waba warahuye nabyo kuva uvuye mu bitaro wumva wadusangiza?

Umurwayi: Oya

Umujyanama agomba gukosora igisubizo cy'ikibazo cya mbere, mbere yo gufata ifoto

Umujyanama agomba kusaba umurwayi kujya ahiherereye bagafata ifoto y'igisebe.

Umujyanama kandi agomba gutanga umwanzuro ujyanye n'amakuru y'igisebe ndetse n'amakuru ajyanye no gushaka ubuvuzi ku murwayi.

Incamake yateguwe ku murwayi 9: (Numero iranga umurwayi yanditse nabi):

Uyobora ikiganiro: Uwo wasuye ni umurwayi w’imyaka 29 y’ubukuru, uri ku munsu wa 5 nyuma yo kubyara abazwe bitewe n’uko umwana Atari yaje neza nk’uko bikwiye. (yari yicaye)

Umujyanama agomba kwibwira umurwayi, akinjira muri sisiteme, akarebamo umurwayi. Numero yahawe umujyanama igomba kuba yanditse nabi (Atari yo), hakaza mo ngo “ntabwo uyu murwayi abonetse” muri sisiteme. Umujyanama agomba kurebe neza yitonze akareba izina n’igihe yavukiye. Umujyanama agomba gusaba umurwayi ko baganirira ahantu hiherereye

Umujyanama: Waba ubabara cyane mu gituzo cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituzo?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba uhumeka bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeka?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?

Umurwayi: Asa nk’abyimbye bukeya akanababara, ariko sinigeze numva umuriro

Umujyanama yabaza na none – akubabaza gute? Wumva mo umuriro cyangwa wumva aremereye?

Umurwayi: Oya, ntekereza ko ari ibisanzwe kubera konsa

Umujyanama: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpana, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Oya, ndumva ntawo

Umujyanama: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bukabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Hashatse kundiya mo gake ariko byagiye bukira kuva nava mu bitaro.

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisa n’umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy’aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw’aho babaze cyangwa kurekurana kw’aho badoze igihe bukabaga?

Umurwayi: Hari ibivamo mu gisebe mbona bisa nk’ikigina, ariko muganga yambwiye ko ari ibisanzwe. Nakomeje guhindura igipfuko buri munsu kandi ngesha amazi meza gusa nk’uko bambwiye.

Umujyanama: Waba ugira ububababare bw’imbwana cg kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Numva amaguru ananiwe mo gake kandi abyimbye nk’uko nari meze ngitwite, ariko ntabwo atukura.

Umujyanama: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw’igi cyangwa burenze?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Oya, amara yanjye akora neza nk'ibisanzwe.

Umujyanama: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu binyetso byabyo guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinyanga, kwinyarira utabizi **Umurwayi:** Oya

Umujyanama: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva uciye intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Rimwe na rimwe numva naniwe, nkumva natembagara ariko sinigeze ndwara umutwe.

Umujyanama: Ese waba ugira kuruka bihoro?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoraho ikubaza gukora imirimo yawe ya buri muni?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudashinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Oya, ndashima ko ubu ngubu meze neza

Umujyanama: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja?

Umurwayi: Oya, sinigeze ntekereza kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi umwana

Umujyanama: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Oya, mbasha kwita neza ku mwana wanjye

Umujyanama: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Oya, numva ntekanye cyane mu rugo

Umujyanama: Haba hari ibindi bibazo waba warahuye nabyo kuva uvuye mu bitaro wumva wadusangiza?

Umurwayi: Oya

Umujyanama agomba kusaba umurwayi kujya ahiherereye bagafata ifoto y'igisebe.

Umujyanama kandi agomba gutanga umwanzuro ujyanye n'amakuru y'igisebe ndetse n'amakuru ajyanye no gushaka ubuvuzi ku murwayi.

Incamake yateguwe ku murwayi 10: (Umwe mu muryango asubiriza umurwayi (asubiza mu mwanya w'umurwayi)):

Uyobora ikiganiro: Uwo wasuye ni umurwayi w'imyaka 31 y'ubukuru, ugeze ku munsu wa 10 nyuma yo kubyara abazwe, kubera ko yari yamaze igihe kirekire cyane ku nda, nyuma yagize ibibazo byo kuva, amaraso yabaga yamushokeye ku maguru, byagaragaye ku munsu wa 3 nyuma yo kubagwa. Umurwayi yavurirwaga mu bitaro, nyuma aza gusezererwa ku munsu wa 6 nyuma yo kubagwa.

Umujyanama agomba kwibwira umurwayi, akinjira muri sisiteme, akarebamo umurwayi. Umujyanama agomba gusaba ahantu hiherereye aganirira n'umurwayi.

Umugabo w'umurwayi agomba kuba ari mu cyumba hamwe n'umurwayi kandi akemeza ko ashaka kuhaguma. Umurwayi akavuga ko nta kibazo.

Umujyanama agomba kubabwira ko ikiganiro kigomba kubera ahantu hiherereye. Niba ashaka ko umugabo we ahaguma, yahaguma mu gutangira ariko akaza gusabwa gusohoka mu gihe haza kugerwa ku bibazo bibazwa mu ibanga.

Umujyanama: Waba ubabara cyane mu gituzo cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituzo?
Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba uhumeka bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeka?
Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?

Umurwayi: Keretse uburibwe buke ubundi akanabyimba bidakabije

Umujyanama: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bukabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Ni ububabare bukabije ku gisebe aho babaze

Umugabo: Ariko ubu ameze neza, abasha no kugendagenda hafi y'aho dutuye.

Umujyanama- yakongera akabaza kugirango yemeze koko ko umurwayi ameze neza

Umurwayi: Yego, numva meze neza

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisa n'umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy'aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze cyangwa kurekurana kw'aho badoze igihe bakubaga?

Umurwayi: Keretse mbere, naho ubu ntabwo nkibona

Umujyanama: Waba ugira ububababare bw'imbwana cg kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Ndatekereza ko ntabwo

Umujyanama: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw'igi cyangwa burenze?

Umurwayi: Oya, kuva byarahagaze

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu binyetso byabyo guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinya, kwinyarira utabizi

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva uciye intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Ese waba ugira kuruka bihoraho?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoraho ikubuza gukora imirimo yawe ya buri muni?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudasinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja?

Umugabo: *Oya rwose, dukunda umuhungu wacu. Kandi twese tumwitaho..*

Umujyanama yakongera akabaza- sobanura ko rimwe na rimwe ari ibisanzwe kumva ubabaye, urakaye, ujaraye, ukumva warira, ukumva ntubasha kwita ku nshingano zawe, kandi ko iki kibazo kibazwa ababyeyi bose bakibyara kugira ngo tumenye ko babonye ubufasha bukwiye igihe babukeneye.

Umujyanama: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Oya, ntibyigeze bimbaho

Umujyanama: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?. *Umujyanama ashobora gusimbuka iki kibazo akaza kukibaza igihe baba bari ahiherereye cyangwa se agasaba umugabo kuba asohotse igihe baba bari ahiherereye n'ubundi*

Niba umujyanama Atari kubariza ahantu hiherereye, umurwayi avuga ko ari oya.

Umurwayi: Ni byiza, sinahohotewe kuva igihe nabagiwe. Ariko mu gihe nari ntwrite, yego, umugabo wanjye yarankubitaga.

Umujyanama yakongera akamwizezako, *ibyo baganira byose ari ibanga, ko batabibwira umugabo we. Ko biteguye gufasha umubyeyi kugera ku bufasha akeneye. Yumva atekanye mu kuguma mu rugo? aratekereza ko umwana we nawe atekanye?*

Umurwayi: Ni byo ibyo mubaza, ndatekereza ko byamfasha kuganiriza undi muntu. Mbere igihe nari jyeneyine, nta kibazo nari mfite, ariko ubu ndakarira umuhungu wanjye. Mwangira nama ki?

Umujyanama: *Niba wumva ntacyo bitwaye, nakohereza ku bitaro, hanyuma ukaganira n'umuganga akagufasha. Wafashirizwa nko muri Isange one stop center batanga serivise zitadukanye, kuba ucumbikiwe cyangwa n'abari hafi yawe bakagufasha*

Umurwayi: Muraka, natekereza ko ubu ntiteguye kujya ku bitaro, ariko ndifuza kugira andi amakuru yisumbuye kuri serivisi ya Isange.

Umujyanama akwiye gusaba umurwayi kujya ahiherereye agafata ifoto y'igisebe.

**ashobora no guhagarikira ikiganiro hano niba byari bitararangira*

Umujyanama:

Haba hari ibindi kibazo waba warahuye nabyo kuva uvuye mu bitaro wumva wadusangiza? **Umurwayi:** Oya

Umujyanama kandi agomba gutanga umwanzuro ujyanye n'amakuru y'igisebe ndetse n'amakuru ajyanye no gushaka ubuvuzi ku murwayi.

Vignettes with Medical Complications - Kiyarwanda

Incamake yateguwe ku murwayi 11: (Indwara y'amabere / Kubyimba amabere)

Uyoboye ikiganiro: Uri gusura umurwayi w'umugore w'imyaka 28 wabyariye mu bitaro by'akarere abazwe mu minsi itanu ishize adakorewe uburyo bwo gukangurirwa umutima. Nubwo yaratwite bwa mbere, uko gutwita no byarara abazwe byombi nti byari bigoranye, nuko asererwa mu bitaro nyuma y'iminsi itatu abazwe.

CHW agomba kwimenyekanisha ku m'umurwayi, kwinjira muri porogaramu hanyuma akamenya umurwayi.

CHW ashobora gusaba ahantu hihariye ho kuganirira n'umurwayi.

CHW: Waba ubabara cyane mu gituzwa cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituzwa?

Umurwayi: Oya, Ntabwo nigeze ngira ububabare mugatuzwa cyangwa gugera k'umutima bidasanze.

CHW: Waba uhumeka bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeka?

Umurwayi: Oya, guhumeka kwajye byari ibisanze.

CHW: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?

Umurwayi: Yego, amabere yange arambabaza cyane kandi arandemerera cyane kandi nagize n'umuriro mu minsi mikeya ishize.

CHW: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Yego, ubungubu ubivuze numvise nshyuye kandi ninjoro natenguwe.

CHW: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bikabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Oya, ububabare bwo munda yanjye nabshije kubwihanganira.

CHW: Waba ugira ibintu bisa n'umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy'aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze cyangwa kurekurana kw'aho badoze igihe bakubaga?

Umurwayi: Oya, Ibintu biva mu gisebe cyaho babaze byari ibisanze kandi nta gutukura, kubyimba amaraso aho bambaze.

CHW: Waba ugira ububababare bw'imwana cyangwa kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Oya, ntabwo ari ibyo nabonye.

CHW: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw'igi cyangwa burenze?

Patient: Oya

CHW: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya

CHW: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Oya

CHW: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Oya, ndasura kandi nituma neza.

CHW: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu bimenyetso byabyo guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinya, kwinyarira utabizi.

Umurwayi: Oya

CHW: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva uciye intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Nagize uburibwe bw'umutwe mu minsi micye ishize. Ntabwo bihoraho. Nagize isesemi ariko ntabwo nigeze nduka.

CHW: Ese waba ugira kuruka bihoraho?

Umurwayi: Oya

CHW: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoraho ikubuza gukora imirimo yawe ya buri munsi?

Umurwayi: Oya

CHW: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudasinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Oya, maze iminsi meze neza mu marangamutima.

CHW: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja?

Umurwayi: Oya, nta narimwe.

CHW: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Usibye ububabare bwanjye bwo konsa ibintu byose byagenze neza cyane! Umugabo wange yagiye amfasha cyane mu kurera umwana.

CHW: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Oya

CHW: Hari ibindi bibazo waba warahuye nabyo kuva wava mu bitaro wakifuza kudasangiza?

Umurwayi: Oya

CHW ugomba gusaba umurwayi kujya ahantu hihererye noneho ugafata ifoto yahantu yabazwe.

CHW agomba gutanga ubuyobozi bwanyuma hamwe n'amakuru akwiye yoherezwa k'umurwayi.

Incamake yateguwe ku murwayi 12: (Agahinda gakabije cyangwa guhungabana k'ubuzima bwo mu mutwe nyuma yo kubyara)

Uyoboye ikiganiro: Urimo gusura umurwayi w'umugore ufite imyaka 22 wabyaye abazwe mu bitaro by'akarere mu minsi 10 ishize kubera ko byaragaraga ko umwana yari kuvuka atabanje umutwe. kubyara kwe byari bigoye kubera gutakaza amaraso bikabije, kandi yahawe udupaki 2 tw'amaraso yose hanyuma asohoka mu bitaro nyuma y'iminsi 3 nyuma yo kubagwa.

CHW agomba kwibwira umurwayi, akinjira muri porogaramu hanyuma akamenya umurwayi.
CHW agomba gusaba ahantu hiherereye ho kuganirira n'umurwayi.

CHW: Waba ubabara cyane mu gituzo cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituzo?
Umurwayi: Oya

CHW: Waba uhumeke bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeke?
Umurwayi: Oya

CHW: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?
Umurwayi: Oya, ntibyanyoroheye na gato konsa, ariko ntabwo nigeze numva amabere yakamo umuriro cyangwa ikindi kintu nkicyo.

CHW: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?
Umurwayi: Oya

CHW: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bikabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?
Umurwayi: Ububabare bwange bwarushijeho koroha. Mbere narababara cyane rwose ariko ubu ndumva meze neza kurushaho kuko nshobora kugendagenda murugo.

CHW: Waba ugira ibintu bisa n'umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy'aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze cyangwa kurekurana kw'aho badoze igihe bakubaga?
Umurwayi: Aho babaze mbere havagamo ibintu bivanze n'amaraso ariko byarahagaze.

CHW: Waba ugira ububababare bw'imwana cg kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?
Umurwayi: Oya, Ntabwo nabibonye.

CHW: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw'igi cyangwa burenze?
Umurwayi: Oya

CHW: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya

CHW: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Iyo nihagarika singira ububabare.

CHW: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Oya, ndatekereza ejo hashize bwari ubwanyuma.

CHW: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu binyetso byabyo guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinya, kwinyarira utabizi

Umurwayi: Oya

CHW: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashira niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburibwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva ucutse intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Numvise nacistse intege nyuma yo kubagwa ariko ubu ndumva meze neza cyane. Ntabwo narutse cyangwa mbabare umutwe.

CHW: Ese waba ugira kuruka bihoro?

Umurwayi: Oya

CHW: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoraho ikubuza gukora imirimo yawe ya buri muni?

Umurwayi: Oya

CHW: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudasinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Ndumva meze nabi. Ntabwo nishimira ibintu nkuko nabimenyereye kandi mfite ikibazo cyo gusinzira.

***CHW** agomba gukomeza iperereza-Tanga amakuru ko ari ibisanzwe kubyumva gutya nyuma yo kubyara, kandi ko bahari kugirango babafashe kubahuza n'umuntu ushobora kubafasha.*

Umurwayi: Ni byiza, ni uko bigoye gucunga-mba naniwe igihe cyose kandi mpangayikishijwe n'ishuri n'akazi kanjye. Nshimishijwe nuko umuryango wange umfasha bikanyorohereza ariko rimwe narimwe numva bindenze kandi nkumva birutwa no kuba ntariho.

CHW: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja?

Umurwayi: Oya, ntabwo nigeze mbigira

CHW: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Yego, ngira ibihe bigoye cyane nshakisha imbaraga zo kwiwitaho cyangwa kwita k'uruhinja.

CHW: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Ndishimye cyane mbana n'umuryango wanjye unyorohera. Oya, nta hohoterwa rihorerwa mu rugo, kandi numva mfite umutekano n'umuryango wanjye.

CHW agomba guha umurwayi ibikoresho ku kigo nderabuzima haba ubu cyangwa nyuma yo gusurwa. Izeze umurwayi ko kuba atameze neza ariko ari iby'ingenzi kwiwitaho ndetse n'ubuzima bwawe bwo mu mutwe.

CHW: Ese hari ibindi bibazo wahuye nabyo kuva wasohoka mu bitaro wifuza kudusangiza?

Umurwayi: Oya

CHW agomba gusaba umurwayi kujya ahantu hihariye hanyuma ufate ifoto yaho yabazwe.

CHW agomba gutanga ubuyobozi bwanyuma hamwe n'amakuru akwiye yoherezwa k'umurwayi.

Incamake yateguwe ku murwayi 13: (Ibibazo byo mu mara, akifungwa ku buryo umwanda udatambuka cyangwa akikanyura)

Uyoboye ikiganiro: Urimo gusura umurwayi w’umugorew’imyaka 31 wabyaye abazwe bwa kabiri mu bitaro by’akarere mu minsi 5 ishize. Iyi ni inshuro ye ya kabiri abyaye abazwe, kandi yasezerewe mu bitaro nyuma y’iminsi ibiri abazwe.

CHW agomba kwibwira umurwayi, akinjira muri porogaramu hanyuma akamenya umurwayi.
CHW agomba gusaba ahantu hihariye ho kuganirira n’umurwayi.

Umujyanama: Waba ubabara cyane mu gituzo cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituzo?
Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba uhumeka bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeka?
Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?

Umurwayi: Ntago ntekereza ko ariko bimeze. Nagize amaraso make asohoka mu ubwo naringeze mu rugo ariko ubu ndatekereza ko yakamye.

Umujyanama: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Oya, uretse ububabare bw’igifu numvaga meze neza.

Umujyanama: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bikabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Yego, nagize ububabare bwo mu nda.

Umujyanama agomba kongera kubaza mubundi buryo-Ni hehe? Ese bigenda biba bibi cyane?

Umurwayi: Mu minsi ibiri ishize mvuye kwa muganga nta cyahindutse. Ububabare buturuka aho nabazwe ntabwo ari bukabije nkuko bwari bumeze igihe navaga mu bitaro, ariko ndimo kugira ububabarere nkumva n’isesemi nkeya.

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisa n’umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy’aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw’aho babaze cyangwa kurekurana kw’aho badoze igihe bakubaga?

Umurwayi: Aho babaze mbere havagamo ibintu bivanze n’amaraso ariko byarahagaze.

Umujyanama: Waba ugira ububababare bw’imbwana cyg kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw'igi cyangwa burenze?

Umurwayi: Oya, kuva kwanjye kugenda kurangira

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Ntabwo nzi neza, ntabwo nigeze mbyitaho, ndatekereza mbere yo kubagwa, nagerageje inshuro ebyiri ariko sinabishoboye.

Umujyanama: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? (guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo, guhumbya vuba vuba, kutumva ikintu kigukozeho, kwinyarira utabizi)

Umurwayi: Numva naniwe ariko sinjya ntakaza ubwenge cyangwa nibindi bintu wavuze.

Umujyanama: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva uciye intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Ese waba ugira kuruka bihoraho?

Umurwayi: Maze iminsi ngira uburibwe bwo mugifu n'isesemi nkuko nabivuze, buraza bukongera buagenda ariko uyumunsi byagiye bigaruka kenshi.

Umujyanama agomba kongera akabaza neza – Nta kuruka wagize?

Umurwayi: Oya, Nta kuruka nagize

Umujyanama: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoraho ikubuza gukora imirimo yawe ya buri munsi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudasinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja rwawe?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba unanirwa kwiwitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Ese ujya igira guhohoterwa murugo cyangwa ukumva udatekanye mu rugo?

Umurwayi: Numva ntekanye mu rugo.

Umujyanama: Haba hari ibindi bibazo wigeze uhura nabyo kuva wasohoka mu bitaro wifuza kudasangiza?

Umurwayi: Oya, urakoze kubibaza

CHW ugomba gusaba umurwayi kuja ahantu hihererye noneho ugafata ifoto yahantu yabazwe.

CHW agomba gutanga ubuyobozi bwanyuma hamwe n'amakuru akwiye yoherezwa k'umurwayi.

Incamake yateguwe ku murwayi 14: (Indwara buterwa n'udukoko bigatera amashyira aho babaze)

Uyoboye ikiganiro: Urimo gusura umurwayi w'imyaka 35 y'amavuko ku munsu wa cumi nyuma yo kubagwa ubwo yakekwagaho fetal macrosomia. Uyumurwayi yaratwite bwa gatatu ariko ni ubwambere

yarabyaye abazwe. Umurwayi afite diabete, ariko gutwita kwe no kubagwa kwe ntabibazo byabayemo, kandi yasezerewe mu bitaro nyuma y'iminsi itatu.

CHW agomba kwimenyekanisha ku m'umurwayi, kwinjira muri porogaramu hanyuma akamenya umurwayi.

CHW agomba gusaba ahantu hihariye ho kuganirira n'umurwayi.

CHW: Waba ubabara cyane mu gituza cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituza?

Umurwayi: Oya, Ntabwo nigeze ngira ububabare bwo mu gituza, munda cyangwa gutera k'umutima bidasanzwe.

CHW: Waba uhumeka bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeka?

Umurwayi: Oya, Guhumeka kwange byari ibisanzwe.

CHW: Ujya ubabara mu mabere kumva yakamo umuriro no kugira umuriro?

Umurwayi: Oya, amabere yange ntabwo ambabaza kandi ntabwo simfite umuriro.

CHW: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Oya, ntabwo nigeze ngira umuriro.

CHW: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bikabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Ububabare bwo munda bwaroroshye cyane kuva nabagwa ariko ububabare bw'ahari igisebe bwagiye buba bwinshi cyane kandi nabonye kubyimba no guhisha ahazengurutse igisebe.

CHW: Waba ugira ibintu bisa n'umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy'aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze cyangwa kurekurana kw'aho badoze igihe bakubaga?

Umurwayi: Yego, nabonye ibintu bias n'umuhondo biva mu gisebe ndetse naho babaze haratukuye kandi haranabyimbye.

CHW: Waba ugira ububababare bw'imbwana cg kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Oya, amaguru yange ameze neza.

CHW: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw'igi cyangwa burenze?

Umurwayi: Oya, kuva amaraso yange byabaye ibisanzwe kandi sinigeze nzana amaraso avuze.

CHW: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya, ibintu bisohoka mu gitsina cyange ntabwo bifite impumuro cyangwa ibara ridasanzwe.

CHW: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Oya, nta bubabare nigeze ngira cyangwa gutwikwa n'inkari

CHW: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Oya, Nagize kwituma no gusura bisanzwe.

CHW: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu binyetso byabyo: guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinya, kwinyarira utabizi

Umurwayi: Oya, ntabwo nigeze ntakaza ubwenge.

CHW: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva ucitse intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Oya, nta mutwe nigeze ndwara.

CHW: Ese waba ugira kuruka bihoraho?

Umurwayi: Oya, ntaho nigeze ngira isesemi cyangwa kuruka.

CHW: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoraho ikubuza gukora imirimo yawe ya buri muni?

Umurwayi: Oya, ntaho nigeze ngira isereri

CHW: Waba wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudasinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo?

Umurwayi: Oya, kubw'amahirwe numva meze neza.

CHW: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja rwawe?

Umurwayi: Oya, ntabwo njya ngira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira umwana wanjye nabi.

CHW: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Oya nshoboye kwiyitaho ubwange n'umwana wanjye.

CHW: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Oya, ntahohoterwa nkorerwa kandi numva ntekanye mu rugo.

CHW: Haba hari ibindi bibazo wigeze uhura nabyo kuva wasohoka mu bitaro wifuza kudasangiza?

Umurwayi: Oya

CHW ugomba gusaba umurwayi kuja ahantu hihariye noneho ugafata ifoto yahantu yabazwe.

CHW agomba gutanga ubuyobozi bwanyuma hamwe n'amakuru akwiye yoherezwa k'umurwayi.

Incamake yateguwe ku murwayi 15: (Indwara yo kuvurira kw'amaraso mu mitsi igarura amaraso):

Uyoboye ikiganiro: Urimo gusura umurwayi w'imyaka 29 ku munsu wa 5 abazwe kuko yagize ibise byamaze igihe kirekire. Gutwita kwe kwari kugoranye bitewe na Indwara y'umuvuduko ukabije w'amaraso no kubyimbagana nyuma yo kubyara. Umurwayi yavuye kwa muganga nyuma y'iminsi 3 abazwe.

Umujyanama agomba kwimenyekanisha ku m'umurwayi, kwinjira muri porogaramu hanyuma akamenya umurwayi.

CHW agomba gusaba ahantu hihariye ho kuganirira n'umurwayi.

Umujyanama: Waba ubabara cyane mu gituzo cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituzo?

Umurwayi: Rimwe na rimwe mbrere yo gutwita nahumekaga nabi ngenze urugendo rururire, ariko sinigeze mbona ibirenze ibisanzwe. Ntabwo nigeze ngira umutima utera bidasanzwe.

Umujyanama: Waba uhumeka bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeka?

Umurwayi: Oya, guhumeka kwanjye kwabaye ugusanzwe.

Umujyanama: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?

Umurwayi: Nagize ububabare ndimo konsa/amabere abyimbye.

Umujyanama: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Oya, Nta muriro nagize cyangwa ubushyuhe.

Umujyanama: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bikabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Oya, ububabare bwange bwo munda bwaratuje.

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisa n'umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy'aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze cyangwa kurekurana kw'aho badoze igihe bakubaga?

Umurwayi: Oya, ibintu biva mu gisebe byari ibisanzwe kandi aho bambaze nti hatukura cyangwa ngo hakomere.

Umujyanama: Waba ugira ububababare bw'imbwana cyangwa kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Yego, nagiye ngira ububabare no kubyimba mu kaguru kange k'ibumoso. Kugakoraho numvaga ubushyuhe.

Umujyanama: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw'igi cyangwa burenze?

Umurwayi: Nagize uburibwe buturuka ku kwikanya cyangwa ibintu bimfata bikankomeza no kuva ngeze mu rugo mvuye kwa muganga, ariko muganga yambwiyeko byari ibisanzwe. Byagiye byoroha kandi byarangiyeye bitangana n'igi cyangwa biriruta.

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ububabare cyangwa kocyerwa mu gihe uri gusoba / kwihagarika?

Umurwayi: Najyaga m'ubwiherero ariko ntibyamabazaga.

Umujyanama: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Oya, mperuka kwituma mu minsi ibiri ishize. Narasuraga ntakibazo.

Umujyanama: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Bimwe mu binyetso byabyo guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo (kunyeganyeza amaboko cyangwa amaguru, guhwera, cyangwa guhinda umushyitsi), guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kutabasha guhagarika imikorere y'amaso ku buryo buhamye buhamye, kutumva ikintu kigukozeho cyangwa ukagira ibinya, kwinyarira utabizi

Umurwayi: Oya, ntakintu nigeze numva nakimwe muri ibyo.

Umujyanama: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva uciye intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Oya, ntabwo mbitekereza. Ahubwo nagiye numva naniwe.

Umujyanama: Ese waba ugira kuruka bihoraho?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoraho ikubuza gukora imirimo yawe ya buri munsi?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudasinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Oya, gusa ndushye cyane, ariko ndatekereza ari ibisanzwe.

Umujyanama: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja?

Umurwayi: Oya, nta na rimwe.

Umujyanama: Waba unanirwa kwiyitaho cyangwa kwita ku mwana wawe?

Umurwayi: Oya, Nishimiye rwose kubona urugo rwe.

Umujyanama: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Oya, Nta na rimwe.

Umujyanama: Haba hari ibindi bibazo wigeze uhura nabyo kuva wasohoka mu bitaro wifuza kudasangiza?

Umurwayi: Oya.

CHW ugomba gusaba umurwayi kuja ahantu hihariye noneho ugafata ifoto yahantu yabazwe.

CHW agomba gutanga ubuyobozi bwanyuma hamwe n'amakuru akwiye yoherezwa k'umurwayi.

Incamake yateguwe ku murwayi 16: (Indwara y'umuvuduko ukabije w'amaraso no kubyimbaganana nyuma yo kubyara)

Uyoboye ikiganiro: urimo gusura umurwayi w'umugore wabyaye abazwe mu bitaro by'akarere mu minsi itanu ishize kubwo kumara igihe kinini ku gise. Ubu bwari ubwambere atwite. Itwita rye ryaranzwe n'ibibazo kuko yagize umuvuduko ukabije w'amaraso atwite. (Indwara yo kuzamuka k'umuvuduko w'amaraso). Yasezerewe mu bitaro nyuma y'iminsi itatu abazwe.

Umujyanama agomba kwimenyekanisha ku m'umurwayi, kwinjira muri porogaramu hanyuma akamenya umurwayi.

Umujyanama agomba gusaba ahantu hihariye ho kuganirira n'umurwayi.

Umujyanama: Waba ubabara cyane mu gituzo cyangwa ukumva umutima utera vuba cyane mu gituzo?
Umurwayi: Oya, nta kibazo

Umujyanama: : Waba uhumeka bigoye, bihoraho cyangwa ukabura umwuka uhagije mu gihe uhumeka?
Umurwayi: Oya nta bibazo byo guhumeka nigeze ngira.

Umujyanama: Waba wumva ubabara mu mabere (kumva yakamo umuriro cyangwa aremereye cyane) no kugira umuriro?

Umurwayi: Amabere yanjye aramereye kubera konsa, ariko nta muriro.

Umujyanama: Waba ugira umuriro (kugira umuriro mu mpanga, kubababara mu misaya no gucika intege no kubira ibyuya) bivanze cyangwa bitavanze no gutengurwa?

Umurwayi: Oya, Nta muriro nagize nta no gutengurwa.

Umujyanama: Waba ugira ububabare bukabije bwo mu nda cyangwa ubabara mu nda bukabije cyangwa ugira ububabare bukabije aho babaze?

Umurwayi: Uburibwe bwo munda buragenda bworoha ariko igisebe kiracyambabaza gahoro.

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisa n'umuhondo / umweru cyangwa amaraso biva mu gisebe cy'aho babaze, gutukura no kubyimba amaraso mu ruhu ruzengurutse uruguma rw'aho babaze cyangwa kurekurana kw'aho badoze igihe bakubaga?

Umurwayi: Oya ibintu byose bimeze neza

Umujyanama: Waba ugira ububababare bw'imbwana cyangwa kubyimbirwa akaguru kakababara cyangwa ukumva gafite ubushyuhe ugakozeho?

Umurwayi: Oya, Ntakibazo na kimwe nagize cy'amaguru yange.

Umujyanama: Waba uva amaraso menshi mu gitsina (yakuzura padi mu isaha imwe kugera kuri 2) cyangwa amaraso avuze bihoraho, afite ubunini bw'igi cyangwa bukenze?

Umurwayi: Oya

Umujyanama: Waba ugira ibintu bisohoka mu gitsina bifite impumuro mbi cyangwa bifite ibara risa n'umuhondo cyangwa icyatsi kibisi?

Umurwayi: Oya, byose bimeze neza kandi impumuro nayo irasanzwe.

Umujyanama: Waba wokerwa cyangwa ubabara igihe wihagarika?

Umurwayi: Oya, nta kibazo meze neza

Umujyanama: Waba urengeje iminsi 4 utarituma cyangwa umunsi 1 utarasura?

Umurwayi: Yego, nashoboye kwituma bisanzwe

Umujyanama: Waba ujya utakaza ubwenge igihe gito? Nko guta ubwenge cyangwa urujijo, kugwa nta mpamvu igaragara, kudashobora kugenzura imikorere y'ingingo, guhumbya vuba vuba (Guhumbaguza), kwinyarira utabizi?

Umurwayi: Oya, ntabwo nigeze ntakaza ubwenge.

Umujyanama: Waba ufite uburibwe bw'umutwe bushya cyangwa budashiro niyo waruhuka cyangwa ukoresheje imiti y'uburimwe cyangwa uburibwe bw'umutwe butuma utareba neza, iseseme, kuruka, kuribwa mu nda, kumva uciye intege wakwitura hasi cyangwa guhwera?

Umurwayi: Yego, nagize umutwe udakabije kuva nava mu bitaro ariko ugenda urushaho kwiyongera. Ariko ubu maze iminsi ibiri undya ubutitsa.

Umujyanama: Ese waba ugira kuruka bihoro?

Umurwayi: Rimwe narimwe njya numva nshaka kuruka ariko sindaruka. Ndatekereza ejo narabonaga ibikezi cyezi, ariko ubu byashize.

Umujyanama: Waba ugira ikizungera cyangwa isereri ihoraho ikubuza gukora imirimo yawe ya buri muni?

Umurwayi: Oya, ntabwo nagize ikizungera cyangwa isereri.

Umujyanama: Waba ujya wumva utameze neza mu ntekerezo cyangwa mu marangamutima (harimo amarira, kugira intege nke, kutishimira ibyagushimishaga, kudasinzira neza, kubura umuhate wo kwibanda ku mirimo) mu gihe cy'ibyumweru 2 cyangwa birenga?

Umurwayi: Yego, Maze iminsi numva ntishimye. Ndarushye cyane n'ibintu byose mba numva bindemereye. Ariko ntakibazo cyo kudasinzira nahuye nacyo cyangwa se ntibyigeze binanira kwibanda ku mirimo.

Umujyanama: Ibyo ni ibisanzwe kwiyumva gutyo nyuma yo kubyara. Dushobora kugufasha nyuma yo gusurwa uramutse ubyemeye.

Umurwayi: Oya, murakoze ibyo birahagije. Umuryango wanjye waranshyigikiye rwose kandi ndatekereza ko nzatangira kumererwa neza vuba.

Umujyanama: Waba ugira ibitekerezo byo kwigirira nabi cyangwa kugirira nabi uruhinja rwawe?

Umurwayi: Oya, nta narimwe.

Umujiyanama: Waba unanirwa kwiwitaho ubwawe cyangwa ku mwana wawe?

Umurwayi: Oya, Nabonye ubufasha bwinshi, bikaba ari byiza cyane.

Umujiyanama: Waba ukorerwa ihohoterwa mu rugo cyangwa ukumva udatekanye?

Umurwayi: Numva ntekanye murugo.

Umujiyanama: Haba hari ibindi bibazo wigeze uhura nabyo kuva wasohoka mu bitaro wifuza kudasangiza?

Umurwayi: Oya

Umujiyanama agomba gusaba umurwayi kujya ahantu hihariye noneho ugafata ifoto yahantu yabazwe.

Umujiyanama agomba gutanga ubuyobozi bwanyuma hamwe n'amakuru akwiye yoherezwa k'umurwayi.